LANGUAGE INDEX FOR VOLUME 55[1]

Abenaki 43–82
Aguacatec 285–86
Ahenakew 194
Ahtna 424–54†
Akkadian* 385
Akwesasne Mohawk 341–58†
Alabama 476
Alaskan Athapaskan 451
Algonquian 5, 43–82, 179–203, 258–61, 265–82, 383, 482–83
Amazonian 309–25
American Braille* 385
Apachean 2, 424–54
Arabic* 385
Arapaho 43–82
Arawak 262
Armenian* 83–84, 265–82
Athapaskan 1–24, 25–42, 97, 99, 101, 326–40, 424–54†, 455–67†, 468
Ayoquesco Zapotec 189–54†
Aztec 214–39
Aztecan 214–39
Babine 40, 430
Basque* 84, 258–61†, 386
Bearlake Athapaskan 455–67†
Bella Coola 97–105†, 112
Beothuk 259
Blackfoot 43–82†, 359–81†
Cahuilla 214–39
Canadian Athapaskan Sekani 335
Carrier 424–54
Caucasian* 83–84
Cavineña 249
Cayuga 265–82
Central Carrier 28–39
Central Coast Salish 101–2
Central Kalapuya 477
Central Numic 240–47
Central Pomo 265–82
Chasta Costa 339, 424–54
Chemehuevi 214–39
Cheyenne 43–82
Chilcotin 34–39
Chinese* 385, 468
Chinook Jargon 33
Chipewyan 28–39, 424–54
Chiricahua 28–39, 424–54
Chocheño 254–58
Chol 247–54
Chontal 247–54
Chuj 286
Classical Armenian* 84
Classical Nahuatl 214–39, 391–416
Coast Salish 106–16
Coeur d'Alene 85–94
Columbian 85–94
Colville 85–94, 94–97†
Comox 106–16†
Comanche 214–39, 240–47
Copala Trique 151–53
Cora 214–39
Corachol 214–39
Costanoan 254–58†
Cowlitz 87
Cree 43–82, 155–78†, 179–203, 359–81†
Cupeño 214–39
Dogrib 34–39, 424–54, 455
Downriver Halkomelem 101
Eastern Cree 182
Eastern Mayan 283–308

[1] An asterisk follows languages in this list that are not American Indian languages. The numbers refer to pages in volume 55 (1989) of *IJAL*. Numbers followed by a dagger indicate that the language is the main topic of that article, review, or note.

English* 5, 96, 98, 113, 120, 126, 148–49, 156, 167–78, 179–203, 212, 265–82, 310, 322–24, 354, 369–70, 377, 385, 446, 456, 464, 473, 478, 480
Eskimo 40, 259, 424–54
Esperanto* 385
Eudeve 214–39
Eyak 426, 468
Flathead 85–94, 204, 378
Fox 43–82
French* 159, 329, 335, 385
Gabrielino 214–39
Galice 339, 424–54
Gavião 309–25†
Georgian* 84
German* 370, 385, 469, 473
Germanic* 383
Gitksan 40
Greco-Roman* 384–85
Greek* 83
Greenlandic 341
Gosiute Shoshoni 240–47†
Guaraní 476–77
Guarijío 214–39
Haida 265–82
Halkomelem 98–103
Hare 424–54, 455
Hopi 214–39
Huichol 214–39, 386
Hungarian* 265–82
Hupa 424–54
Indo-European* 83
Ingalik 40
Interior Salish 85–94†, 101
Inuit 259
Iroquoian 341–58, 478–82
Iskut Tahltan 25–42
Island Halkomelem 101
Isthmus Zapotec 138
Italian* 384
Ixil 285–86
Ixtahuacán 283–308
Jalisco 214–39
Japanese* 385–86, 464
Kalapuya 477
Kalispel 83–84, 85–94, 204
Karkin 254–58†
Karok 279
Kaska 40
Kawaiisu 214–39
Kickapoo 43–82
Kootenai 378
Korean* 383
Koyukon 1–24†, 424–54
Kutchin 424–54
Kwa* 386
Late Latin* 249–53
Latin* 83, 99, 249–53, 260, 377, 385, 391–416†, 469
Lillooet 85–94, 98
Loup 43–82
Luiseno 214–39
Lushootseed 107
Mahican 43–82
Maidu 265–82
Mainland Comox 110
Mam 283–308†
Manitoba Swampy Cree 172, 201
Mapudungan 23
Maricopa 265–82
Mattole 424–54, 469
Maya 341, 358
Mayan 247–54, 283–308†, 385
Mayo 214–39
Menominee 43–82
Métchif* 159
Miami 43–82
Michoacán 214–39
Micmac 43–82, 258–61†
Miwok 254–58
Mixtec 119–54
Mixtecan 119–54
Mohawk 341–58†
Mondé 309–25

Mono 214–39, 240–47
Montagnais 182, 259
Moose Cree 158–78
Mountain Athapaskan 455
Muskogean 357
Musqueam 107
Mutsun 254–58
Nahuatl 341, 391–416†
Narragansett 43–82
Naskapi 182
Natick 43–82
Navajo 1–24, 265–82, 329, 424–54†, 455–67
Nayaritan Mexicanero 214–39
Nevome 214–39
Northeastern Athapaskan 455–67
Northern Athapaskan 448
Northern Costanoan 254–58
Northern Iroquoian 341–58, 478–82
Northern Mam 283–308
Northern Paiute 214–39
Northern Tepehuan 214–39
Northern Uto-Aztecan 214–39
Numic 214–39, 240–47
Ojibwa 43–82, 158–78, 179–203
Okanagan 85–94
Old Japanese* 386
Old Spanish* 399
Onondaga 341, 358
Opata 214–39
Ostula 214–39
Ostuncalco 283–308
Otomanguean 119–54
Pacific Coast Athapaskan 326–40
Panamint 214–39, 240–47
Papago 214–39
Pawnee 265–82
Penobscot 43–82
Pentlatch 106
Pipil 214–39
Plains Cree 23, 158–78, 179–203, 359–81†
Plateau Interior Salish 87
Pochutec 214–39
Potawatomi 43–82
Proto-Algic 43–82
Proto-Algonquian 43–82, 158–78, 179–203
Proto-Athapaskan 25–42, 333, 337, 433, 446–47
Proto-Costanoan 254–58
Proto-Mayan 283–308
Proto-Romance* 260
Proto-Salish 102
Proto-Salishan 88
Proto-Tacanan 249
Quapaw 471–76†
Quechua 262
Quichean 286
Rae Dogrib 34–39
Red English* 96
Rock Cree 179–203
Romance* 252, 260
Rumsun 254–58
Russian* 385
Salish 85–94, 97–105, 111, 204–13
Salishan 84, 97–105
Sanskrit* 83, 99
Sarcee 34–39, 424–54
Scots Gaelic* 156
Sechelt 98, 106
Sekani 40, 329, 335, 424–54
Seneca 480
Serrano 214–39
Severn Ojibwa 161
Shawnee 43–82
Shoshoni 214–39, 240–47
Shuswap 85–94, 98–99
Siouan 471–76
Slave 329, 424–54, 455
Soledad 254–58
Sonoran 214–39

Souriquois* 259
Southern Athapaskan 455–67
Southern Carrier 28–39
Southern Numic 245
Southern Paiute 214–39, 240–47
Southern Tepehuan 214–39
Southern Tiwa 477
Southern Uto-Aztecan 214–39
Spanish* 84, 140, 149, 249, 262, 385, 391–416†
Spokane 84, 85–94, 204–13†
Squamish 98–99
Straits Salish 103
Sumerian* 385
Swampy Cree 158–78, 179–203
Tacaná 249, 283–308
Tagalog* 383
Tahltan 25–42†
Takelma 265–82
Takic 214–39
Tanaina 40, 424–54
Tapotzingo Chontal 251
Tarahumara 214–39
Teco 285–86
Ten'a 424–54
Tepecano 214–39
Tepehuan 214–39
Tepiman 214–39
Tetelcingo 214–39
Texmelucan Zapotec 137–45
Thompson 85–94, 98
Tibeto-Burman* 23
Tiwa 341
Tlingit 40, 426
Tolowa 326–40†
Tonkawa 265–82
Trique 119–54
Tsimshian 278
Tubar 214–39
Tubatulabal 214–39
Tucano 249
Tupi 324
Tupian 309–25
Turkish* 84
Tuscarora 478–82†
Tutuṭni 337, 339, 424–54
Tuxpan 214–39
Ubykh* 84, 115
Upper Chehalis 87
Upper Tanana 450
Upriver Halkomelem 98–103
Ute 214–39
Utian 254–58
Uto-Aztecan 214–39†, 240–47
Vancouver Island Comox 110
Villa Alta Zapotec 120
Virginia Algonquian 43–82
Wakashan 97, 99, 101, 106
Western Numic 245
Western Shoshoni 240–47
Wiyot 43–82
Woods Cree 158–78, 179–203
Yucatec 358
Yurok 43–82
Zacapoaxtla 214–39
Zapotec 119–54†
Zapotecan 119
Zuni 476

CONTENTS OF VOLUME 55 (1989)

1

Chad L. Thompson: Pronouns and Voice in Koyukon Athapaskan: A Text-Based Study 1
Hank F. Nater: Some Comments on the Phonology of Tahltan 24
Paul Proulx: A Sketch of Blackfoot Historical Phonology 43

2

Robert E. MacLaury: Zapotec Body-Part Locatives: Prototypes and Metaphoric Extensions 119
John D. Nichols: "The Wishing Bone Cycle": A Cree "Ossian"? 155
Robert Brightman: Tricksters and Ethnopoetics 179
Barry F. Carlson: Reduplication and Stress in Spokane 204
Mario Cortina-Borja and Leopoldo Valiñas C.: Some Remarks on Uto-Aztecan Classification 214

3

Marianne Mithun: The Subtle Significance of the Locus of Morphologization 265
Nora C. England: Comparing Mam (Mayan) Clause Structures: Subordinate versus Main Clauses 283
Denny Moore: Gavião Nominalizations as Relative Clause and Sentential Complement Equivalents 309
James Collins: Nasalization, Lengthening, and Phonological Rhyme in Tolowa 326
Nancy Bonvillain: Body, Mind, and Idea: Semantics of Noun Incorporation in Akwesasne Mohawk 341

4

Mary L. Clayton: A Trilingual Spanish–Latin–Nahuatl Manuscript Dictionary Sometimes Attributed to Fray Bernardino de Sahagún 91
Martin L. Levitt: Linguistics as History: Preserving Linguistic Oral Records 417
James Kari: Affix Positions and Zones in the Athapaskan Verb Complex: Ahtna and Navajo 424
Scott Rushforth and Larry Gorbet: Notes on Bearlake Athapaskan Relative Clauses 455